

Εἰς τὰς ὀδονταλγίας δύνασθε νὰ θέσητε μίαν σταγόνα ἢ δύο εἰς τὰς ὠταλγίας.

Μίγμα πρὸς καθαρισμόν τῶν ὑφασμάτων.

Savon noir..... 125 grammes

Miel..... 150 —

Eau-de vie 400 —

Πλύνετε τὸ ὑφασμα εἰς τὸ ἄνω μίγμα καὶ εἶτα ἀποπλύνετε δι' ὕδατοςκαθαροῦ.

Η ΦΙΛΙΑ

Ἐπεισόδιον τῆς 10 Ἰουλίου 1883 ἐν τῇ ἀκτῇ τῆς Φρεατύος

Ὁ Φαῖθος τὰς φλογώδεις του ἀκτίνας ἐκτοξεύων
δέχεται τὸ φῶς αὐτοῦ καὶ τὴν ζωογονίαν
καὶ τοὺς πυρίνους οἴονεὶ πλοκάμους ἀναδεύων
ἐχρῶσωνε τῆς Φρεαττοῦς τὴν μάγον παραλίαν

Οἱ πέριξ ἐκ τοῦ καύσωνος ἠσύχαζον πρὸς ὦραν
τὴν φλόγα ἀποφεύγοντες Ἀυδεΐας μεσημβρίας
καὶ ὑπνωττον τὰ κύματα δροσίζοντα τὴν πρῶραν
τοῦ γίγαντος τῶν θυελλῶν, τοῦ Βάρδου τῆς εὐδίας.

Ὅτε τρεῖς φίλοι κάλυκες τῆς νέας ἡλικίας
ποθοῦντες νὰ πραῦνωσι τὴν ἐκ τῆς θερμῆς ζάλην
φθάνουν πλησίον τῆς τερπνῆς ἐκείνης παραλίας
καὶ πρῶτος τούτων ῥίπτει· Ἐἴς εἰς τὴν ὕγραν ἀγκάλην.

Παφλάζον διατέμνεται τὸ γαληναῖον κῶμα
καὶ ἐγκολπιδται τὸ καλὸν τοῦ ρεαρίου σῶμα
ἀλλ' ὅμως πόσον τῆς ζωῆς εἶναι μακρὰν τὸ μνημα
δὲν φαίνεται καὶ ἐν στιγμῇ ἐγένετο φεῦ! πτώμα.

Ἔπεθετε πῶς ὁ βυθὸς ὡς τῇ ἐπιφάνειᾳ
θὰ ἦτο λεῖος καὶ στιλπνὸς καὶ ἐφορμᾷ ἐν τάχει...
Πόσον ἡ ἐπιφάνεια εἶνε στιλπνὴ καὶ λεῖα
πλὴν πόσοι κρῖπτοντ' ἐπ' αὐτὴν δολοφοροῦντες βράχοι!...

Βράχος δὲδε ἀπαίσιος τὴν κεφαλὴν του πλῆττει
καὶ μένει ἄπυρον ἐν σκιᾷ, θανάτου καταπτώσει
εἴς δ' ἐκ τῶν δύο ἐννοεῖ τὸ πρᾶγμα καὶ εὐθὺς πίπτει
φρενήρης εἰς τὰ κύματα τὸν φίλον του νὰ σώσῃ.

Τίς ποιητῆς, ὦ θύγατερ τοῦ Οὐρανοῦ, Φιλία:
τὸ θεῖον μεγαλεῖόν σου θὰ δυνήθῃ νὰ ψάλλῃ.
πρὸ τοῦ σοῦ κάλλους ἀνυψεῖ αὐτὸν ἡ φαντασία,
πλὴν μένει πρὸ τῆς αἴγλης σου, ἥτις σὲ περιβάλλει

Ἐν τῷ πυθμένει θεωρῶν τὸν φίλον του ὡς πτώμα
ἀπὸ τῆς κόμης ἐξάλλος ὀρμᾷ καὶ τὸν λαμβάνει...
ἀλλ' οἴμοι... πνεῦμα πρόθυμον πλὴν ρεαρίου σῶμα...
μένει ἐγγὺς τοῦ φίλου του ποθῶν νὰ ἀποθάνῃ...

Ἴδου ὁ τρίτος τότε· εὐθὺς ὀρμᾷ ἐν τῇ θαλάσῃ,
σπεῦσον, φιλίας ὁ θεὸς τοὺς πάντας ἐνθαζόντων
καὶ ἐν ῥίπῃ στιγμῆς, ἰδοὺ, εἰς τὴν ἀκτὴν τινάσῃ
ἡμιθαῆς τοὺς φίλους του... καὶ πίπτει μετ' ἐκείνων...

Προσέρχονται μετ' οὐ πολὺ ἀθρόοι διαβάται
καὶ ἐπαραφέρουσιν αὐτοὺς ἐκ τῆς ἀραισθησίας...
σκιά τις, λέγεται, εἰς τὴν ἀκτὴν πλανᾶται
καὶ ψάλλει μετ' τὴν λύραν του τοὺς ἄθλους τῆς φιλίας.

ΕΝ ΔΑΚΡΥ

ἐπὶ τοῦ Ἑλικωνῶς.

ΕΛΕΓΕΙΟΝ

Ἐπὶ τῷ θανάτῳ Φωτεινῆς Οἰκονομίδου.

Οἱ στεναγμοί, τὰ δάκρυα σ' ἐπληττον τὴν καρδίαν
Κ' ἐξέπεμπον ποιητικὴν χάριν καὶ ἀρμονίαν.
Τὸ ἀπειρον ἰδαικὸν ἦτον ὁ τύρανός σου
Καὶ ἡ ἰδέα τ' ἀγαθῶν ἄωτον ὁ σκοπός σου.
Τ' ἄκρον ἄωτον ἀγαθῶν ἐσὺ ἦσο ἰδέα
Ἐνσαρκωμένη, σ' ἔτερεπε πολύαυτρος ἡ θεά.
Σ' ἐφεγγόβλει ἡ χαρά, ἦνπερ αἰσθαρομένη
Περιπαθῶς ἐξέφραζες ὡς νύξ ἀστροστεμμένη
Σὲ παρηγόρ' ἡ ποίησις κ' ἡ θεία ἐμπνευσίς της
Πάντοτε σ' ἐχρησίμευεν ὡς πρὸς τοὺς ἄλλους πίστις
Θρησκευτικὴ παρέχουσα τοῦ Παραδείσου ἐλπίδα!...
Ἄπεπτῆς, οἴμ' εἰς τ' Οὐρανοῦ τὴν μόνιμον Πατρίδα!...
Ἐκεῖ δὲν βλέπεις βύακας, οὐτ' ἀρθη μυροβόλα
Ἄλλ' οὐδὲ χλόην... τ' ἄστρα σου ὄρῃς ἀκτινοβόλα
Μόνον ὑπερθυμίζοντα τὰ τῶν Μουσῶν σου κάλλιη!...
Ἄλλ' ἔχεις κάλλιη ἀρώτερα ἐν τῇ τοῦ Πλάστον ἀγκάλῃ.
Ἦτον ἡ ποίησις δι' ἐσὲ καὶ ὑψηλὴ καὶ ὠραία
Τερψίθυμος, εὐφρόσυρος καθάπερ εἶν' ἡ θεά
Μαργευτικῶν ὀρίζοντος πρὸς τινα ὀδοπόρον,
Ὅστις, ἐφ' ὅσον κἂν ὄρῃ, ἐφίετ' ὑπὲρ κόρον!...
Πλὴν ἦτο μόνον ὄνειρον, ἀπλῆ παρηγορία
Ψυχῆς ἐρώσης τ' ἄγρια, ἄπερ ποθεῖ καρδία
Εὐαίσθητός τε καὶ ἄβρά, βαρύστονος καὶ τλήμων
Ἐπὶ ἀχλὺν ρεμβάουσα ἐν μέσῳ τῶν ἐρήμων!
Καθὼς εἶναι τοῦ ἔαρος ἡ χελιδὼν φοιτῶσα
Εἰς κυπαρίσσους κ' εἰς ραοὺς, ἥς εὐλάλος ἡ γλῶσσα,
Ὅθτω καὶ σύ, ποιήτρια, Σαπφῶς δηλοῦσα χάριν!...
Ἐμμελαγχρόλεις κλαίονσα Ἑλένην τε καὶ Πάρι!...
Φιλανθρωπία καὶ στοργὴ ἐκόσμον τὴν ψυχὴν σου
Κ' ἡ ἀρετὴ τῆς Ἥθικῆς ἐγένετο τὴν φάδην σου.
Βαθεῖα ἡ συναίσθησις τῆς ματαιοδοξίας
Αἴγλης ἐπλήροι τ' ἄσμά σου ποιητικῆς ἀξίας,
Εὐφάνταστος ἐρρήθμιζες τὴν δῦν τῶν προσώπων
Τὰ εὐγενῆ αἰσθήματα ὑμνοῦσα τοῦ ἀνθρώπου.
Ὡς Ἀνακρέων ἠκμαζες εἰς λυρικὰς ποιήσεις,
Ἄλλ' εἴμαρτό σοι ὡς Σαπφῶ τὸν κόσμον νὰ θρηγήσης,
Ἐκείνη ἠντοκτόρησε, τοῦ Φάωρος τὸ φάσμα
Παρηκολούθει τὴν Σκιάν, καθὼς ἐσὲ τὸ ἄσμα.
Σύ, ὅμως, ὡςπερ φύλλον τι ὠχρὸν τοῦ φθινοπώρου
Φεῦ! ἐμαράνθης κ' ἐπεσεες ἐντὸς ταφίου χώρου.
Φάρος πρὸς δύστηνον ναυτῶν πλήρωμα ἐν τῷ ζόφει
Ἦτο δι' ἐσὲ ἡ ποίησις!... τῆς Ἀττικῆς οἱ λόγοι
Ποσάκις σ' εἶδον κλαίονσαν καθὼς Ἱερεμίαν
Θρηνοῦντα, οἰστρηλατούμενον εἰς ἀχαρῆ ἐρημίαν,
Προώπως ἀπεθίωσας, ἐξέπνευσας νὰ ζήσης
Ὅπ' ὁ θεὸς ἀγάλλεται αἰδῖος κ' ἡ φύσις.
Νευρῶδες εἶχες αἰσθημα καὶ ποίησιν νευρῶδη
Ἀρθολογοῦσα ὡς μέλισσα εἰς τιν' ἀνθῶνα εὐώδη.
Κἂν ἦσο λίαν ἐστροφός, πλὴν χρυσαλλίς δὲν ἦσο!...
Ἀθήρης δόρυ ἔχουσα, σεμνή, ἐπευφημεῖτο.
Σύντρος, γενναία τὴν ψυχὴν τῆς ἱερᾶς φιλίας

Ἦσ' ὀπαδὸς οἰκτείρουσα βροτοῦ τῆς ἀπωλείας.
 Σνωφροῦδο γράφουσα καὶ φροιογνωμοῦσα
 Πιστὸν παρίστας κάτοπτρον, αἰσθηματολογοῦσα,
 Ἐξεικορίζον τὴν μορφὴν τοῦ θελλώδους βίου
 Ὡς ἡρεμὸς τις θάλασσα λείψανα ναυαγίου.
 Δεσμώτην ἐφαντάζεσο ἐκτάκτον διανοίας
 Τὸν Προμηθεῖα ἐπὶ γῆς πεσόντα ἐκ Προνοίας.
 Πόσον ἀγρῆ ἐτήκεσο, ὡς φαιερὴ λαμπὰς τις,
 Πρὸ τοῦ Χριστοῦ, ἥσπερ τὸ φῶς γλυκὸν ἔδρα πᾶς τις,
 Εἶχεσ τὸ πῶρ θεσπέσιον, τὴν λάμψιν οὐραγίαν,
 Εἰς ὑψηλὴν τ' ἀπέδωκας ἀγγέλων κοινωρίαν.
 Πῶς ἰλαρὸν ὑπέτρεφας τὸ φῶς τῶν ἀρετῶν σου
 Προσμαρτυροῦν τὰ ἔργα σου εἰς χεῖλη ὑμνητῶν σου.
 Πτερά ἢ Μοῦσα σ' ἔδωκε ἀγγελος τὰ πετάξῃς
 Ἐκεῖ ὅπου χαίρεις τ' ἀγαθὰ τοῦ Ὑψίστου, ἔρθα τάξις
 Ἐπικρατεῖ αἰώνιος, ἀτάραχος καὶ φῶτα
 Ὑπέρλαμπρα δὲ στέφουσι ὡς πνεύματα τὰ πρῶτα!...
 Ὅπου σὺ περιπέτασαι τὰ γῆντρα στοιχεῖα
 Εἰς ὑψηλὴν ἐποράναια σ' ἀγγέλλουν εὐτυχία!
 Ὡ Φωτεινὴ, μονοσέμπνευσον εἰς ζώσας δεσποινίδας
 Τὰς χρηστοτάτας πρὸς θεόν, βασίμους τε ἐλπίδας.
 Μετέωρον ἐξέλαμψας καὶ ἀλλαχῶς μετέβης!...
 Καταλιποῦσα ἄφατον πένθος ἀγρῆ ἀρέθης
 Εἰς τ' οὐρανοῦ τὰ ἀχραντα μυστήρια!... ἐκ μνήμης
 Ἀγαθωτάτης, εὐκλεοῦς σέμνωμα εἶσαι φήμης.
 Παμμάκαρ νῦν σὺ ἀληθῶς οὐρανοπόρος βαίνεις.
 Πόσους ἀστέρας φαιερούς φωτίζουσα εὐφραίνεις.
 Δέξαι τὸ δάκρυ ποιητοῦ, Σκιὰ τῆς ποιητρίας,
 Ἐπὶ τοῦ Ἑλικῶνός της ὅπ' ἄσμα ἀνλητρίας
 Ἦχετ περθίμως προσκαλοῦν τ' ἀρία της τ' ἄθῳα
 Βελάζοντα εἰς τὴν μάρδραν των ἔρθα ἢ ὑδροροῖα
 Τῆς Κασταλίας μόρμυρον μεμψίμοιρον ἐκφέρει
 Ὑπὸ ρεφῆλην μέλαιναν, κἄν ἢ καρδί' ἀσπαιρή
 Καὶ ὑπὸ φθόγγων λυπηρῶν σπαράσσητ' ἢ ψυχὴ της,
 Ἐσὸ ἦσο τὸ ἴνδαλμα, ἢ δόξα, ἢ προσευχὴ της.
 Δέξαι τὸ δάκρυ θαλερὸν κ' ἢ αὔρα πτερνγίει...
 Πρὸς τὴν ἰτέαν πρέουσα τὸν τάφον σου δροσίζει.
 Τὰ ἄρθη σου τὰ εὖσσμα, τὰ λούλουδα κ' ἐκεῖνα
 Ἀμάραντοι καὶ νάρκισσοι; ἠγεωργμένα κρίνα
 Πέριξ στεφάνου ἀρθηροῦ ἐκ δάφνης καὶ μυρσίρης
 Περικοσμοῦν τὸ μάρμαρον τοῦ τάφου σου ἐξ ὀδύνης
 Μάτην ἐκεῖ ὁ ἦλιος βίπτει χρυσοῦς ἀκείρας,
 Τὴν ἔμπνευσίν σου ἐξέλιπας εἰς τὰς κλεινάς Ἀθήνας.

Ἐν Ἀργοστολίῳ, τῆ 4 Ἀπριλίῳ 1883.
 ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ.

ΓΙΑ ΜΙΑ ΨΕΥΤΟΓΡΑΦΗ.

Γὰ μὲ ψευτογράφη τί στερήθηκα;
 Ταῖς ἐμορφῶταῖς τοῦ κόσμου ταῖς ἀρρήθηκα.
 Ὡτὸν ἦλθον, ἔς τοὺς ἀνθούς, ἔς τὴν ἔσοχῃ,
 Ἦ ἄνοιξι τραβοῦσε ταῖς καρδῶταῖς,
 Ἀνάστειται τοῦ κόσμου ἢ εὐωδῶταῖς,
 Κι' ἐμέγατε μὲ σβοῦσε μὲ ψυχῇ...
 Γὰ μὲ ψευτογράφη τί στερήθηκα!
 Τοῦ Μάϊ τὰ τραντάφυλλα τ' ἀρρήθηκα.
 Ταῖς ρύχταις πάλι τοῦ καλοκαιροῦ
 Ὡτὴ λάμψι ἐνός γεμάτου φεγγαροῦ
 Ἄστραφτ' ἢ λίμνη κ' ἢ ἀκρογυαλιά,
 Ὡτὸ Λάμψαις ποῦ κοιμῶνται ἀγκαλιὰ...

Γὰ μὲ ψευτογράφη τί στερήθηκα!
 Νυχτῶταῖς χαριτωμέναις, σᾶς ἀρρήθηκα.

Χειμῶνας. Τῆς γωνῆς μας ἢ φωτῶ
 Λές κι' ἦθελ' ἢ καυμένη τὰ μου πῆ
 Ἐγὼ εἶμ' ἢ ζέστη, κι' ὄχ' ἢ ἀστραπῆ
 Ποῦ κλιεῖ τοῦ κερανοῦ ἢ ἀπιστιὰ...

Γὰ μὲ ψευτογράφη τί στερήθηκα!
 Καὶ τοῦ σπητιοῦ τὸν πόνο τὸν ἀρρήθηκα!

Μὲ ρύχτα ἕνας πτωχός, γεμὸ κορμί,
 Μ' ἄπλωσε κρῦο χέρι γὰ ψωμί.
 Καὶ τ' ὄσπρωξα, περῶντας, μὲ θυμό,
 Γὰ τὰ προφθάσω χέρι πλὸ θυμό...

Γὰ μὲ ψευτογράφη τί στερήθηκα!
 Καὶ τὴν καρδῶ μ' ἀκόμα τὴν ἀρρήθηκα.

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ.

Φουσοῦσε μέσ' στὸ πέλαγο γλυκὰ τὸ βορριάδακι
 Κεγλύστραγε στὸ πλάγι της τὸ κῆμα σᾶν δελφίτι,
 Θαρρεῖς μαζί της ἔκαρε κέκλειτο ταξειδάκι
 Κέσθοῦσ' ἀπὸ τῆ ζήλειά της στὸ δῶβα του ἢ γαλήνη.

Ἄφροῖ σᾶν ἀπὸ γιαισεμιὰ χιλιάδες μπουκετάκια
 Στοῦ καραβιοῦ της ἔσκαζαν τὴν ἀσημέρια πλώρη
 Φούσκων' ἀγέρι πίσω της, ἐμπρός της κυματάκια
 Κι' ἀνάμεσά των ἄνοιγε κέπερα τὸ βαπόρι.

II

Τόρα τῆ θάλασσα νοτιὰ ἀνόρεχτα φουσκόρει
 Καὶ ροβολᾷ στὸ πέλαγο τὸ κῆμ' ἀγάλι ἀγάλι.
 Μὰ κείνη τὸ παράκι της μαζί του δὲν ἀπλόρει
 Καὶ πικραμένο ρίχεται τὸ κῆμα στ' ἀκρογιάλι.

Νεραῖδα τὸ δρόμο του σᾶν πρῶτα δὲν ἀνοίγει,
 Οὔτε φωτᾷ στὸ δῶβα του ἢ κασταρῆ ματιὰ της
 Ἄφροῦς σᾶν ἀπὸ φίλημα καὶ τόρα δὲν τὸ πρίγει
 Βωθὸ πλανᾶται καὶ βωθὸ γυρνᾷ ἀπ' τῆ ξερητεῖά της.

Ἔτσι γυρνᾷ στὰ στήθη μου μὲ πικραμένη ἐλπίδα
 Ποῦ μοῦ λεγε πῶς γλύγορο τὸν ἐρχομό της θάχη
 Πέρασαν μέραις, πέρασε καιρὸς κ' ὅμως τὴν εἶδα
 Ἄπ' τὸ πικρὸ ταξειδί της τὰ μὸρχεται μονάχη.

ΑΙΜΥΛΙΟΣ.

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ. Ἐν τῇ περι τῶν παλαιῶν σχολίων τοῦ Ἀριστοφάνους διατριβῆ τοῦ γυμνασιαρχοῦ κ. Ν. Πετρῆ, ἠτις κατεχωρίσθη ἐν ἀριθ. 1 τοῦ Μαΐου ἀνάγνωθι Ἐν σελ. 12 στήλῃ 4. στίχ. 14 Βερνχάρδου ἀντὶ Βερνάρδου

»	»	»	6'	»	14	συμβολῆ	»	συμβουλή
»	»	»	»	»	47	Aristophanis	»	Aristophanis
»	13	»	»	»	1	interpretatione	»	interpretatione
»	»	»	»	»	10	φράσιν	»	φράσιν
»	»	»	»	»	14	ἀριγνώτω	»	ἀριγνήτω
»	»	»	»	»	18	τῆ	»	τῶ
»	»	»	»	»	29	Χαλκεντέρου	»	Φαλκεντέρου